I

(Meddelelser)

RÅDET

RESOLUTION

vedrørende sælunger, vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 5. januar 1983

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER OG REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET —

der henviser til Europa-Parlamentets beslutning om handel i Fællesskabet med sælprodukter og i særdeleshed produkter fra grønlandssælunger og klapmydsunger; i denne beslutning gives der udtryk for bekymring med hensyn til den måde, jagten på grønlandssælunger og klapmydsunger drives i visse tredjelande;

i visse egne af verden er udnyttelsen af sæler og andre arter afhængigt af artens evne til at modstå en sådan udnyttelse og under hensyntagen til naturens balance en naturlig og legitim beskæftigelse og udgør en vigtig del af den traditionelle livsform og økonomi;

i visse medlemsstater findes der allerede frivillige eller lovfæstede foranstaltninger til begrænsning af import eller markedsføring af skind fra grønlandssælunger (whitecoats) og klapmydsunger (bluebacks); i én medlemsstat skal alle sælprodukter allerede mærkes; sådanne foranstaltninger skal være i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i traktaten om oprettelse af De europæiske Fællesskaber;

der hersker i videnskabskredse usikkerhed med hensyn til klapmydsbestandens størrelse og om, hvorvidt denne art kan tåle en udnyttelse i det nuværende omfang —

OPFORDRER:

Kommissionen til i samarbejde med myndighederne i de pågældende lande at foretage yderligere undersøgelser af metoderne, omstændighederne, de videnskabelige aspekter (fare for udryddelse af arten og ligevægten i miljøet), mulighederne for identifikation ved mærkning samt følgerne af jagten på grønlandssælunger og klapmydsunger, under hensyn til bl.a. de konklusioner, som Det internationale Havundersøgelsesråd (ICES) er nået frem til;

Kommissionen til at fortsætte sonderende drøftelser med de pågældende lande med henblik på at vurdere de muligheder, der er indeholdt i de forslag, som Canada har fremsat;

Kommissionen til at aflægge rapport til Rådet så hurtigt som muligt, således at Rådet kan tage disse spørgsmål op til fornyet behandling senest 1. marts 1983;

Kommissionen til at overveje mulighederne for på baggrund af resultaterne af sådanne undersøgelser og af en vurdering af de nationale foranstaltninger i overensstemmelse med punkt 11, at stille forslag om yderligere foranstaltninger på fællesskabsniveau på grundlag af de relevante bestemmelser i traktaten;

RÅDET FORPLIGTER SIG

til at behandle Kommissionens meddelelser og forslag herom, navnlig det allerede forelagte forslag til forordning om forbud mod import, og som et led i den fornyede behandling senest den 1. marts 1983 at vedtage alle passende foranstaltninger på så bredt et vurderingsgrundlag som nødvendigt under iagttagelse af Fællesskabets forpligtelser, specielt inden for den internationale handel;

REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER FORPLIGTER SIG

til, når de er parter i Washington-konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter, at tage de nødvendige initiativer med henblik på at bevare arterne grønlandssæl og klapmyds;

til, indtil der træffes en afgørelse om foranstaltninger på fællesskabsplan, at træffe alle nødvendige og mulige foranstaltninger inden for rammerne af deres nationale kompetence for at forhindre import til deres område af varerne i bilaget til denne resolution.

BILAG

Nr.	Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
1	ex 43.01 ex 43.02 A	Rå pelsskind og pelsskind, garvede eller beredte (herunder pelsskind eller dele af pelsskind, sammensyede til plader, kors, og lign): — af grønlandssælunger (»whitecoats«), — af klapmydsunger (»blue-backs«) på under tre måneder
2	ex 43.03	Varer af pelsskind omhandlet i nr. 1